



(segue in italiano)

Pressemitteilung, 2. Dezember 2025

Heimatpflegeverband belohnt klimafreundlichen Arbeitsweg Mitarbeitende radeln über 8.000 Kilometer zur Arbeit – Gutscheine als Anerkennung

„Wer in die Pedale tritt, kommt weiter“ – unter diesem Motto hat der Heimatpflegeverband Südtirol 2025 eine interne Initiative gestartet, um nachhaltige Mobilität im Alltag zu fördern. Mitarbeitende, die mindestens 50 Mal im Jahr mit dem Fahrrad zur Arbeit kommen, erhalten als Anerkennung einen Einkaufsgutschein über die Monni-Card, einlösbar bei lokalen Betrieben in Südtirol.

Alle vier Mitarbeiter*innen des Verbands haben das Ziel deutlich übertroffen: Seit Jahresbeginn legten sie im Schnitt über 2.000 Kilometer pro Person mit dem Fahrrad zurück – und das zu jeder Jahreszeit. Am 1. Dezember überreichte Obfrau Claudia Plaikner die Gutscheine vor dem Büro des Heimatpflegeverbands im Waltherhaus in Bozen.

„Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter leben vor, wie Klimaschutz im Alltag funktionieren kann“, so Plaikner. „Diese Initiative ist nicht nur ein Beitrag zur CO₂-Reduktion, sondern stärkt auch die eigene Gesundheit und nun auch die regionale Wirtschaft – ein rundum gelungenes Beispiel für gelebte Nachhaltigkeit. Radmobilität passt hervorragend zu den Zielen des Heimatpflegeverbands: Sie ist leise, flächenschonend, klimafreundlich – und bringt Menschen in direkten Kontakt mit ihrer Umgebung.“

Die Mitarbeitenden wollen die Aktion auch im nächsten Jahr fortsetzen, auch dank günstiger Rahmenbedingungen: Die Wohnorte im Überetsch und Unterland sind über sichere Radwege gut mit dem Arbeitsplatz im Bozner Stadtzentrum verbunden. Einer der Mitarbeitenden erhielt zudem ein Pendlerfahrrad von seiner Heimatgemeinde zur Verfügung gestellt – ein Beispiel für kommunales Engagement zur Förderung nachhaltiger Mobilität. Zudem können die Räder beim Heimatpflegeverband mit ins Büro genommen werden und sind dort sicher untergebracht. Nicht zuletzt bedeutet Radfahren für die Mitarbeitenden auch Lebensqualität: Bewegung an der frischen Luft, Ausgleich zum Büroalltag – und die tägliche Gelegenheit, die Landschaft bewusst zu erleben.



Comunicato stampa, 2 dicembre 2025

L'Heimatpflegeverband premia la mobilità sostenibile dei propri dipendenti

Percorsi in totale oltre 8.000 chilometri in bici per recarsi al lavoro: ai collaboratori un buono regalo come riconoscimento

“Chi pedala arriva più lontano”: con questo motto Heimatpflegeverband Südtirol ha lanciato nel 2025 un’iniziativa interna per incentivare la mobilità sostenibile nella vita quotidiana. I collaboratori che raggiungono il posto di lavoro in bicicletta almeno 50 volte l’anno ricevono la Monni-Card, un buono acquisto spendibile presso numerosi esercenti locali dislocati in tutto l’Alto Adige.

Tutti e quattro i collaboratori dell’associazione hanno superato l’obiettivo con ampio margine: dall’inizio dell’anno ognuno di loro ha infatti percorso in media oltre 2.000 chilometri in bici – in tutte le stagioni. Il 1° dicembre la presidente Claudia Plaikner ha consegnato i buoni davanti alla casa della cultura “Waltherhaus” di Bolzano, sede dell’Heimatpflegeverband. “I nostri collaboratori dimostrano concretamente come la tutela del clima possa diventare parte della quotidianità”, sottolinea Plaikner. “Questa iniziativa non contribuisce soltanto alla riduzione della CO₂, ma favorisce anche la salute individuale e sostiene l’economia locale. Un esempio perfetto di sostenibilità vissuta. La mobilità ciclabile rispecchia pienamente gli obiettivi dell’Heimatpflegeverband: è silenziosa, poco invasiva, rispettosa del clima e mette le persone in un contatto diretto con l’ambiente che le circonda.”

I collaboratori intendono portare avanti l’iniziativa anche il prossimo anno, supportati da condizioni tecniche del tutto favorevoli: i loro luoghi di residenza nell’Oltradige e nella Bassa Atesina sono collegati al centro di Bolzano tramite sicure piste ciclabili; le biciclette possono essere portate negli uffici dell’Heimatpflegeverband, dove trovano un parcheggio sicuro; inoltre, uno dei collaboratori ha ricevuto dal proprio Comune una bicicletta elettrica nell’ambito del progetto a sostegno dei pendolari, a dimostrazione dell’impegno concreto delle amministrazioni locali per una mobilità più sostenibile.

Non da meno è il piacere del pedalare: per i collaboratori la bicicletta è un allenamento, un’occasione per muoversi all’aria aperta, liberarsi dalle tensioni della giornata e godere di splendidi scorci panoramici.